

INUNGNUT AANNIAQTALINIKKUT MALIGAQ

PIDQUJIDJUTA UQARIQHUTIK INUNGNUT AANNIAQTALINIRMUN AMIGAKHUUTIQALIQTUT

TAIMAATUN hiammittaaqtuq aanniarut COVID-19 qayangnaqtuq inungnut aannialaqqinnaghuni Nunavunmi;

TAIMAATUN hamna qayangnaqtuq inungnut aannialaqqinnaktumik humi ihuaqtumik qayangnailimaittuq ihuaqhiliaittunillu piittumik atulirnikhanut pittailitikhanik;

Minista Aanniaqtailinirmun, pitquidjutaanun Atanguyap Inungnut Aanniaqtilinirmun Havakti, ataani titiraqhimayumi 40mi haffumani *Inungnut Aanniaqtailinirmun Maligami* unalu tamaita pilaarutikhamun hakugingnikhamun, hivumuuqtitaa inungnut aanniaqtilinirmun qilaniurnirmik hapkununga tamainun Nunavunmiunun nungutpat Nuvaipa 26, 2021mun.

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE

ARRÊTÉ RENOVELANT L'ÉTAT D'URGENCE SANITAIRE PUBLIQUE

ATTENDU :

que la maladie transmissible COVID-19 continue de présenter un risque pour la santé publique au Nunavut;

qu'il est impossible d'atténuer ce risque pour la santé publique, ou d'y remédier, suffisamment sans la continuation des mesures particulières,

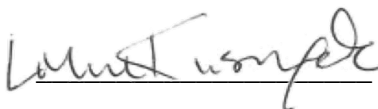
Sur la recommandation de l'administrateur en chef de la santé publique, le ministre de la Santé, en vertu de l'article 40 de la *Loi sur la santé publique* et de tout pouvoir habilitant, renouvelle l'état d'urgence sanitaire publique dans l'ensemble du Nunavut jusqu'à la fin du 26 novembre 2021.

ᐃᑦᑐᓆᓂ ᐃᐃᐱᓃ 12, 2021.

Dated November 12, 2021.

Ubluliqtaunia Nuvaipa 12, 2021.

En date le 12 novembre, 2021.



Lorne Kusugak

ᐅᓂᓂᓂ ᐅᓂᓂᓂ ᐅᓂᓂᓂ ᐅᓂᓂᓂ ᐅᓂᓂᓂ

Minister of Health

Minista Aanniaqtailinkkut

Ministre de la Santé